

լեռանդութենէ բողոքովն տարբեր բան մը կը տիրէ ժողովրդեան զգացումն մէջ: Գարու բմբուռումը եկեղեցւոյն նկատմամբ, միեւնոյն է սպիտակ համար ալ: Այս անսակէտով իսկ անհնար է զուտ կրօնական գոյն մը տալ գարու պատերազմներուն: Արգելին-եկեղեցական ձուլումը բմբուռումը, նոյն իսկ մեր աս շինարարական ժամանակն մէջ, դժուար է իբրևն գտնել: Ե՞ր գարն այդպէս կ'ըմբռնէ: Իւր լուսուորութիւնը թէ կրօնական թէ մատենագրական՝ դեռ թարմ եւ գործուն՝ այդ ամէնը ֆրիստոնէութեան կը պարտէր հայը: ազգը ասով զօրոյցած էր իւր քաղաքական անկումներուն մէջ:

(Հարուն-իւր)



ՅԵՂՈՒՐԱԿԱՆ

ՀԻՆ ՑԻԳՐՈՆՆԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՆԷՐ

ՐՍՏ ԼԷՄՄԱՆ:

Յաջորդ յօդուածը համառոտ՝ բայց ամփոփ կերպով կը ներկայացընէ այն խնդիրը, որ տարննոր վեր կը յուզուի գիտնող մէջ, եւ որուն քննութեան նստիչութիւնն են քաղմաթիւ ուսումնասիրութիւնները: Լէման հոս ալ կը պաշտպանէ իւր տեսութիւնը, զոր արտայայտած է այնուայ տեղեր, այն թէ Ցիգրանայ Մոծի Ցիգրանականութիւնն ըլլայ այժմու ներկայի տեղը: Աւսումնասիրութիւնը պարզաբանութիւն մ'ըլլալով միանգամայն հայ պատմութեան յիշեալ շրջանն քսնի մը կէտերու, անկողը շնչը համարի ծանօթացընել նոյնը մեր ընթերցողը: Լոյս տեսած է յօդուածս Գերմ. Բանասիրաց եւ Ուսուցչաց Խճ Լամանդոպի տեղեկագրոց մէջ: Որչափ ալ քննարկն ամփոփու պահուած է պէտք չենք տեսած բառացի կապուել ոճին, ուր մասնաւոր պարզութեան պէտք կար, ուստի յամառ ազատ թարգմանութիւն մ'ընտրած ենք:

Ցիգրանակերտի տեղն որոշելը գժուարին խնդիր մըն է. վասն զի աշխարհագրական որոշ տեղեկութիւնը կան աւանդուած՝ գործեր իբրբոլ հետ հաշտեցընել կարելի չէ: Ցախտասի համեմատ Արեւմտեան Ցիգրտի հարաւայտնէր (37 մղոն Մծերինէ,) իսկ Պաղլմայ եւ Պեւտինգերեան Ցախտակաց համաձայն՝ անոր հարաւայտնէր: Աւստի պէտք է երկու խոշն ալ փնտնել գտնել տեղ մ'որ Ցիգրանակերտի մասին հնոց ականջած տեղեկութեանց յարմար ըլլայ: Արդ շի յարմարի այժմու Ցել-էրմեն (Tell Ermen)

ըսուածը՝ արդի Մարտինի մտ, զոր նախ Պախաւ եւ անկէ ետքը ցայսօր ալ տիրող կարծիքը հին Ցիգրանակերտն եղած ըլլալ կը համարի: Եթէ Արեւմ. Ցիգրտի հարաւայտնէր յարմար տեղ մը գտնուի, այն ատեն հակասութիւնը բառնալու ճամբան արդէն կիպերոս նշանակած էր, այսինքն՝ Ցախտակաց արդի բնագրին մէջ փոխանակ septem et triginta (37 մղոն) կարգալու՝ պէտք է դնել centum et triginta (130 մղոն): Իրենց ի Հայո կատարած ուսումնասիրական ուղեւորութեան ատեն՝ Լէման եւ Վ. Բէլք այս խնդիրը քննեցին (1898/9ին) եւ գտան որ ամէն պահանջուածները լիովին կը յարմարին այժմու Miyaşarkin համար՝ որ Արեւմ. Ցիգրտի հիւսիսակողմն է, Պաղլմայ եւ Պեւտինգերեան Ցախտակաց նշանակած լայնութեան աստիճանին վրայ: Արդէն Մոլակէ այս տեղն ըսած էր հին Ցել-էրմենոյ (Tigranokerta).

Ցեղոյն համար պահանջուած պայմաններն են՝ մտք մէջ դառն մը նշանաւոր դեպք մը վրայ որ տեղոյն սեպհանն նկարագիր մ'ընծայէ. գետը պէտք է ըլլալ լայն եւ շատաւոր, եւ նաեւ հոյստեմբերին՝ ուստի ջրերու նուազութեան ատեն՝ գժուարանցանելի ըլլայ: Ցել-էրմենի քով այս ամէնը բողոքովին կը պահտի: Գետը գարնեալ դէպ ի արեւմուտք դարձուածք մ'ունենալու է, զոր լուկուլուս աստիճանագրէ յօդուս գործածեց: Քաղաքն ալ շուրջանակի ուղեգրու է՝ գետ մ'ոչ արհամարհելի լայնութեամբ, (amnis haut spemenda latitudine.) Բաց աստի՝ իբրեւ երկրորդական պայման՝ նոյն տեղը գտնուելու են այսօր ալ մեծամեծ աւերակներ ողորկեալ քարէ, ինչպէս կը պահանջէ Հայոց արուեստի ոճը: Արդ այս ամէն պահանջուածները կը ներկայացընէ նիփտիւր (Miyaşarkin, սովորաբար Farkin եւ Maiafarkin կոչուած), զոր շուրջանակի կ'ոռոգէ ջրաշատ Ֆարին-սու, որուն հարաւ-արեւելք ուղղութեամբ Բատման-սու (Batman-su) անող կիրճը բնական անքը մըն է դէպ ի հարաւ-արեւելք: Ինքը Բատման-սու լայն գետ մըն է՝ հիւսիս-հարաւ ուղղութեամբ հասող, ձախ արք մեծաւորած գաշտով. եւ գետը քաղաքէն 20 մղոն

1 C. F. Lehmann, Ueber Tigranokerta, Ի Verb. der 46. Versammlung deutscher Philologen u. Schulmänner in Straesburg 1904, Leipzig, 1902, S. 25-34. Հոն կը պայտարարուի թէ ասի ընդարձակ պիտի թուի Լէման ասն ինքորոյ մասին ուրիշ երկր մը մէջ (Beiträge zur alten Geographie, Bd. II.) զոր գժախտասոր ասեալ ընկերը: Նորեւ Երեւանի մասը լայն աւշ հասած է մեր մեղքը. թէն պարունակութիւնն իւր թարմութիւնը պահած է ցայսօր ալ:

1 Միւս ֆոթոգրիկն կամ ներկերու քննեց Լէման 1898 մայիսի. տես այս մասին Sitzb. Berl. Akad. d. Wiss 1899, p. 747; Verh. d. Berl. Anthropol. Ges. 1899, Mai, p. 488, Okt. 1899, p. 800 ff; WZKM, 1900, p. 41 ff; Mittheilungen d. Hamburger Geogr. Ges., Bd. XV, 1901, p. 62. Բնէլ արքն է Նոյն տեղը 1899 տարուայ Հսիսեմբերի. տես Z. f. Ethnol. 1899, p. 263 ff. (Այս գրութեանց մաս մը Երեւանի մասին կը ժամանակին մեր ընկերացոյցը)

հետո՛ն՝ Գարկին-սուրի գետախառնուընէն ան-
 միջպէս ետքը՝ նշանաւոր դարձուածք մը կ'ընէ
 դէպ ի արեւմուտք։ Այս տեղւոյ շատ յարմար
 կուգայ նաեւ, որչափ ալ առերեւոյթ հա-
 կասական երեւայ, աւանդութեան ըսածը
 տեղւոյն դրից համար թէ "ի բարձուս", էր
 (in excelso Պղինիոս) եւ թէ լեբան մ'ոտքն էր
 (Ստրաբոն)։ Ինչպէս լէմանայ առած լուսանկարը
 կը ցուցնէ՝ Նփրկերտ Հաշտի-լեբանց ստորոտն
 է, բայց նաեւ բարձուքի վրայ՝ համեմատելով
 հարաւարեւելակողմն եղող Բասմանսուրի ափ
 նազաշտին եւ միւս դաշտին՝ որ Արեւմ. Տիգրիսի
 հարաւակողմն է։ Այս երկու ուղղութեամբ ալ
 գետինն երթալով կ'իջնայ. եւ որովհետեւ
 հաստատուակէ կ'աւանդուի թէ արդի Նփրկերտ
 Բիւզանդեան ժամանակի ծաղկած "Մարտիրոսոս
 Իւլափն", (Martyropolis) տեղն ըլլայ, այն առին
 վերջինս ծագած ըլլալու էր հին Տիգրանակեր-
 տէն, եթէ իրաւուք ունինք Տիգրանակերտն
 այս տեղ փնտռելու։

Իրք ալ քաղաքը զգալի նշաններ ունի
 թէ այլեւայլ անգամ նորանոր հիմնարկու-
 թիւններ ունեցած է։ Նախնականն, որուն իշ-
 խանական կամքի մը հրամանաւ եղած ըլլալն
 որով կը տեսնուի, կը ցուցնէ բաբելական-
 ստորեստանեայ քաղաքներուն յատակագիծը,
 յարմար Տիգրանայ՝ որ հայ-միջագետեան պե-
 տութիւն մը հիմնել կ'ուզէր. միայն թէ
 հոս չորեքկուսի հիմնադրուած (Platform),
 որ Ասորեստանեայց, "Tel" երու անկիւնական
 շեղումներն անգամ ունի, փոխանակ ա-
 ղուէն ըլլալու՝ գեղեցիկ կոփածոյ չորեք-
 կուսի քարերէ շինուած է։ Այս սարա-
 հարթին վրայ կը բարձրանար պարսպը
 (արեւելեան կողմն՝ որ անպատասպար էր՝ կրկնա-
 պարսպը) եւ անոր ետեւ՝ մասամբ պարսպին
 մէջ հիւսուած՝ կը բարձրանային հսկայ շինու-
 թիւնքն, որոնց աւերակներն այսօր ալ կեցած են։
 Պարսպաց եւ աւերակաց մանրամասնութիւնքը
 կը ցուցնեն երկու լուսանկարներ, զորոնք առած
 է W. Majewski, որ այն ժամանակ ռուսական
 հիւպատոսն էր ի Վան, եւ զորոնք ստացած էր
 լէման, երբ յիշեալ հիւպատոսին հետ կ'ու-
 ղուորէր այս գծով՝ Գարկին-Լէճե-Տիգրիսի ներ-
 նախ լեռնոցը (յետոյ ստացաւ նաեւ Բէլք)։ Սա-
 րահարթին վրայ կանգուն մնացած պարսպներն
 այնպէս՝ ինչպէս որ այժմ են, մահմետական ժա-
 մանակէ են, ինչպէս կը ցուցնեն քուֆի եւ արա-
 բացի տառերով բազմաթիւ արձանագրութիւն-
 ներ որ պարսպին մէջ հիւսուած քարերու վրայ

քանդակուած են, Պարս զորկուած քարերուն
 քով կը գտնենք հոս, ինչպէս նաեւ քաղաքին շի-
 նուածոց միւս տեղերն ալ, յաճախ նաեւ քարեր՝
 որոնք 'անտաշ, ռճով (Rustica - Art) կո-
 փուած են։ Հիմնադրուած դէպ ի ներքսակողմն
 երբեք աւարտած լինցած չէր, ասով հիման
 որմերն ստիպուած էին քաղաքումբը ալ ըլլալ,
 որոնց մէջ գունդ բացուած էին արեւելեան եւ
 հիւսիսային կողմերը։ Միայն այս փունդուն քով
 մահմետական արձանագրութիւնք կը գտնուին՝
 որոնց վարի լեզուին, այսինքն հիմնադրուած եւ
 հիմնորմերուն վրայ, (ըստ v. Berchemի տուած
 տեղեկութեան՝ այս արձանագրութեանց մին
 գրուած է հիւսիսային դրան նորագութեան
 մ'առթիւ)։ Անկէ որ հիմնական յատակագիծը
 թողուած է, կը մեկուսի այն պարսպան որ
 Մարտիրոսոս-Իւլափնի եւ արդի Մէյ-Ֆլինի շէնքերը,
 յատկապէս շքեղ մալլա-եկեղեցւոյ մը եւ աւելի
 ալ մեծագործ մզկիթի մ'աւերակները, շինուած
 են աւելի ցած քան նախնաբար ծրագրուած
 հիմնադրուած, նախնական հողին երեսին վրայ,
 ուստի աւելի վար՝ քան հին Տիգրանակերտ-քա-
 ղաքի գլխաւոր շէնքերը, որոնք հիմնադրուած
 եղերը բարձրացած էին։ Քաղաքին հիւսիս-
 արեւմտեան անկիւնը կը բղէն Գարկին-սուս
 այնպիսի դրից մէջ, որով կարելի էր քաղաքին
 չորս կողմն ջրառաջներով պատել՝ պաշտպանու-
 թեան համար, եւ միւս կողմանէ քաղաքին մէջէն
 ալ անցնել ջրոյ առատ հոսանք մը՝ ջրոյ պաշարի
 համար, նոյնպէս ջրընկայ շատ բարեբար հողերն
 ալ ոռոգել։ Այս աճէն այսօր ալ նոյնպէս
 կ'ըլլայ։ Քաղաքին նիստը չորեքկուսի մըն է
 500—600 մետր կողմնական երկայնութեամբ։
 Քաղաքին ներսը՝ հարաւային պարսպին արեւ-
 մտագոյն կողման մօտ՝ կը բարձրանայ բնական
 կամ արուեստական հողաբլուր մը վրայ՝ միջնա-
 բերդը, ուսկից կը տեսնուին ամբողջ քաղաքն,
 Հաշտի (Գարկին)-Լեբանց ծայր, Գարկին-սուսի
 գետախառնուընը Պասման-սուրի հետ, վերջոյս
 պինդադաշտը եւ միւս կողման բլրաշատ բարձրա-
 դաշտը։ Լէման այս միջնաբերդէն լուսանկարած
 է տեսարանը. (լուսանկարը շատ յաջողած էր՝
 թէեւ Filmը տարի մը մնացած էր խաւարասնե-
 կին մէջ՝ ի խարբերդ)։

Այս յիշեալ բարձրագաշտին վրայ բանա-
 կած էր Տիգրան, երբ, արեւելքէն գալով,
 օգնութեան կը փութար պաշարուած քաղաքին,
 ուստի պաշարեալները միջնաբերդէն զինքը
 կրնային տեսնել, (ինչպէս Պղուտարքոս կը նկա-
 րագրէ)։ Լուկուլլոսի ջանքն էր արգիլել որ

Յիգրան շանցնի Պատման-սու գետը, Ուստի Գարկին-սուի կրճին մէջէն, որ շատ յարմար էր շտեմանուելու համար, շուեց հարաւ-արեւելեան ուղղութեամբ դէպ ի Պատման-սու, եւ բանակեցաւ անոր արկողման, արեւմտեան ափին վրայ: Ծակատանարտի որը տարաւ իւր բանակը գետնի վրայ: Եւ որովհետեւ Պատման-սու հոս իւր ցայտմ' ունեցած հիւսիս-հարաւ ուղղութենէն մէկանց մեծ դարձուածք մը կ'ընէ դէպ ի արեւմուտք, հեռացաւ Յիգրանէն՝ որ արեւելակողմը բանակած էր. որով Յիգրան կարծեց թէ Հռոմէացիք ետ կը քաշուին: Ընդհակառակը գետնին հանգամանքը կը պահանջէր որ Հռոմայեցիք այս շարժումն ընեն: Այս տեղ գետը ջրերու նուազութեան ատեն, թէպէտ առ շատ լայն է (0 — 50 մտր), բազմաթիւ տեղեր հուն ունի: Այս շարժմամբ լուկուլլոս խոյս տալով անպ գետափովքներէն, որոնք քանի մը մտր բարձրութիւն ունին, եւ որով գետն անցնիլը կ'արգիլուէր, հասաւ (ըստ Բէլլի) տեղ մ'որ գետափն երկու կողմն ալ հարթ է: Միւս կողմը, արեւելեան գետափն կողմը, բլրաշատ բարձրագոյն հետզհետ կ'իջնայ ու կը ցածնայ մինչեւ Պատմանսուի փոքր: Այս բլրոց միոյն տակ կեցած էին հայ Սպառազէնք: Իսկ լուկուլլոս աւելի հարաւէն գալով եւ բարձրագոյնի մեղմով իջնալը յօգուս գործածելով՝ հասաւ բլրան գագաթը, եւ Սպարազինաց հետանկէն յարձակեցաւ, մինչդեռ Թրակացիք եւ Գաղասայեք անմիջապէս գետի կողմէն յարձակեցան ճակատին վրայ: Ըստ Լէմանայ՝ այս իմաստով չսակընալու է Պղոտարքոսի այս մասին ըսածը. (Լուկուլլոզ . 28): Սպառազէնաց շիրթեմովը փձացաւ Յիգրանայ տարող բանակը, որ ըստ բաւականին կը մեկնուի բարձրագոյնին կրճաշատ նկարագրով: Լուկուլլոս երբ գետն անցնելով բլրան գագաթը հասաւ՝ գոչեց νεύχηταρον (յազմեցինք): Եւ որովհետեւ ստուգիւ գետը օգնական եղաւ իրեն յաղթութեան, շատ հաւանական է Dr. Reglingsi գուշակութիւնը թէ սակէ ըլլալու է Պատման-սուի Nicophorius անունը՝ զոր կուսայ Յակիտոս, եւ որ յետոյ Բիւսանդացոց ժամանակ Nymphius կը կոչուի: Եւ Պղինիոս ճիշդ այս Nicophorius գետը կ'ըսէ թէ Տիգրիսի յեփոնդեան բազումն է որ Հայոց աշխարհէն կ'իջնայ: Արդէն ստով կը խախտին Յակիտոսայ սուած թուրքը Տիգրանակերտի գրից մասին, որոնց համեմատ Տիգրանակերտ աւելի Արեւմտ. Տիգրիսի հարաւակողմն (աջ ափն) ըլլալու էր: Բաց աստի եթէ Միջին

ստուգիւ միայն 37 մղն (= իւր 55 կիլոմետր) հեռու էր Տէրեմ-իւրդէն, այն ատեն պէտք էր որ Լուկուլլոս, այսպիսի յաղթութենէ մ'ետքը, նոյն նշանաւոր քաղաքն ալ առնուր: Մինչդեռ իրականին Մծբին անուեչաւ միայն 68ին Ն. Ք. Արտուտի վրայ եղած անյաջող արշաւանքէն դառնալէն ետքը, երբ Լուկուլլոս կը դառնար "Յարոսի ուրիշ կրճերէն, մինչդեռ անցած էր ուրիշներէ՝ դէպ ի հիւսիս արշաւելու ատեն: Յակիտոսի տեղեկութիւնը կը գտնուի Կրքոնդէի արշաւանաց պատմութեան մէջ: Ըստ այսմ Հուստինիոսը դրած Տէրեմ արքայն Տէրեմ-իւրդէ մէջ պաշարուած էր Մանեօ (Monaeses հրամանաւ Աղարաշի՝ Պարթեւեաց արքայից արքային, որ իւր Տրքոս եղբոր համար կը պահանջէր Հայոց աշխարհը: Կորբուզնի պատուիրակը 61ին Յ. Ք. Միջին թով տեսնուեցաւ Աղարաշի պատգամաւորին հետ: Մտնեն կը հետեցնէն տակէ թէ Աղարաշ հեռու չէր բանակէն որ զՏիգրանակերտ պաշարած էր: Սակայն ռազմագիտորէն բանակի մը հետ հաղորդակցութիւնը պահել կարելի է նաեւ շատ հեռուէն: Բաց աստի Յակիտոս անմիջապէս կ'աւելցնէ թէ Աղարաշ յառաջուրէն սրոյած էր Հռոմայեցոց զէնքէն խորշի, եւ իւր ներկայ գործերն ալ յաջող չէին. (Vologesi vetus et penitus infixum erat arma Romana vitandi nec praesentia prospere fluebant.) Ըստ այսմ զժուարին է թէ Աղարաշ Հռոմայեցիներէն միայն 55 կիլոմետր հեռու ըլլար, եթէ Յակիտոսի սուած հեռուարութեան չափին դեմ ուրիշ որեւէ պատճառներ ալ չգտնուէին: Կորբուզնի նախընթաց տարւոյ արշաւանքը զՏիգրանակերտն առնելու համար (60ին Յ. Ք. Արտաշատի անմանէն ետքը) կ'անցնէր — բաց ի ուրիշ կէտերէ՝ զորոնք ուրիշ տեղ մը պիտի քննէր, — "Տարանացոց աշխարհէն" (regio Tauranitiuum) այսինքն՝ Հայոց Տորո գաւառէն, որուն մայր-քաղաքն է Մուշ: Հոս Կորբուզնի լուր կը բերին պատուիրակները թէ Տէրեմ-իւրդէ գունդն իրեն առջև բաց են: Ուստի Տէրեմ-իւրդէ պէտք է որ շատ հեռու ըլլար: Արդ Մուշէն հարաւ-արեւմտեան ուղղութեամբ մերձաւոր մեծագոյն քաղաքն է արդի Miyâfârikîn, Տէրեմ-իւրդէ անձնատուր կ'ըլլար, մինչդեռ դիմադրութիւն կ'ընէր praesidium Lagerda (նաեւ Elegerda կոչուած Պաղտմոսի թով.) Արդ Կիրկերտէն դէպ արեւմուտք մէկուկէս մինչեւ երկու օրուան ճանապարհով հեռու՝ Անձիթ գաւառին մէջ բարձր լեռան մը վրայ կանգնած

է, ձորագաշտին վրայ իշխելով, Hldje (Իլճէ) կամ Lidje (Լիճէ), որ շատ հեռու չէ Տիգրիսի ներքնուզի ջրանցքի ելքէն՝ որ ցայսօր սխալմամբ կը կոչուի : Սերէնէ-սուի աղբերական-քարայրը : Hldje տաճկերէն « ջերմուկ, կը նշանակէ : Բայց հոն որեւէ ջերմուկ չկայ. ուստի անունն ուրիշ ծագում մ'ունի, այսինքն՝ ժողովրդական ստուգարանութիւն մըն է սխալ հասկըցում եւ ձեւափոխում հնագոյն (E) Lejerdā անունէն : Ժողովրդական ստուգարանութեան ուրիշ ձեւափոխութիւն մըն ալ է՝ Ἰλλύριοις Պրոկրուսի քով, որ ձեւն անուան նախնական ձեւին աւելի թերձատու է :

Յամի 63 Թ. Բ. հարաւորութեան դաշնագրութիւնն եղաւ եւ կորուստը Տիգրոսյ յաննեց շայց աշխարհի թագը : Այս նշանաւոր դէպքը յաւերժացնող յիշատակարանի մը սպասելու ենք ամենէն աւելի մայրաքաղաքին մօտերը : Արդ շագրու-լերանց մէջ գտնուած այժմու քրդական Բուշտ (Böschät) ամրոցին վրայ, ուր կը հասնինք Ֆարսիէն 2 1/2 ժամէն՝ մեծա մասամբ հին եւ լաւ շինուած ճանապարհով, կը գտնուի ժայռաքանդակ մը : Հծծեալ մը՝ հռոմայեցի « զօրավար, (imperator) մը, որ կը յիշեցնէ Մարկոսի Արեհոսի հծծեալ արձանը, աչքով նշանացի կ'ընէ իւր ետեւը կեցող անձի մ'որ ծանր դիրք մ'ունի՝ բայց ոչ թէ հպատակի խնամք դիրք մը, եւ երկայն արեւելեան տարազ կը կրէ. (այր մըն է՝ ոչ թէ կին) : Քանզաւր թերեւս կը ներկայացնէ դէպքս՝ կորթոսի հարաւէն գալով զՏիգրոս իւր արքայութեան մէջ կը մտցնէ :

Յակիրոսի ըսածին համեմատ կորուստն ալ շայց աշխարհը մտաւ Լուկուլուսի անցած ճամբով : Անդրագոյն քննութեան մը փայտուղը թէ երկուքին ալ ճամբան կ'անցնէր Մելիտիսէի միջէն, Եփրատն անցնելով այժմու Izoğlyի քով (Tómuca Մարաթի) եւ կարելով Փելչե-Խարթերէ գաւառը Karkathokerta (= Խարթեր) բերդին առջեւէն, որ Ծոփաց մայրաքաղաքն էր, անցնելով գարձեալ « Տիգրիսէն, » այսինքն Արեւմ. Տիգրիսի աղբերականց մէջ բազկէն, եւ այն՝ հաւաօրէն ամենէն աւելի արեւմտեան բազկէն, որ է Արշակունի (Arsana Արշ. = Argathiokertā) եւ այնպէս մտնելով այնուհետեւ բուն շայց աշխարհը : Ճիշդ այս ճամբան վրայ Մեզրէի դաշտին մէջ կ'իջնայ

Kezrik գեղը, ուր գտնուեցան Կերտ-Կորթոսի ծածոթ երկու արձանագրութիւնքն 64 Թ. Բ. տարիէն : Այս արձանագրութեանց առաջինն զամ նմանադրող գաղափարներն առած է Լէման :

Ընդարձակօրէն պիտի բացատրէ այլուր Լէման թէ Ճիշդ այս Փելչե-Խարթերէ դաշտին մէջ Տարսու եւ Արտարոս անուանակոչութիւնք կը հասկըցուին այնպէս ինչպէս կենդանի փացած են նաեւ ցայսօր, եւ ինչպէս նոյները կը հասկընայ ինքն Սարաթն, որուն այս մասին բացատրութիւնք ցլոյժ յաճախ սխալ ըմբռնուած են : Ըստ իւր ըմբռնման Տարսու, որուն արեւելեան Մարտո կոչուած մասին կը վերաբերի Լարս-լերանց նշանաւոր շղթան, կ'երկարէր արեւել հարաւարեւելեան ուղղութեամբ եւ կ'անցնէր Արեւմտեան Տիգրիսի վրայէն, այսինքն՝ Տիգրիս կը ճեղքէր լեռնաշղթան՝ այժմու Hasankêի կողմերը. այս մտքը Tor (Tür-Abdin) Տարսոսի արեւել-հարաւարեւելեան մասը կը կազմէ : Ընդհակառակն Karača-dagh արաստայ լեռը բուրդովին կղզիացեալ եւ եւ Տարսոսի յորինուածութեան շի վերաբերի՝ ոչ աշխարհագրութիւն եւ ոչ երկրաբանութիւն : Ուստի բոլորովին ուղիղ է Սարաթնի ըսածը՝ թէ Մըքին եւ թէ Տիգրտ-Խարթ (Miyâ-fârikîn) ըլլան Տարսոսի տակը, այսինքն՝ Տարսոսի հարաւային ստորուրը, վերջինն անմիջապէս շագրու-լերանց ներքեւ, առաջինը՝ Tür-Abdinի հարաւակողմը : Աշխարհագրական այն պարագայէն, որ Լարս-լերանց շղթան իրօք սահմանն է շայ բարձրաշխարհին եւ հարաւային հարթաշխարհին, շատ լաւ կը մեկնուի թէ ինչու ամէն անգամ որ կը հիմնուէր մեծ պետութիւն մը, որ թէ շայց աշխարհի եւ թէ Միջագետաց մասեր կը պարունակէր, ճիշդ Լարս-լերանց անմիջապէս հարաւակողմէն կը սկսէր « Միլչե-Խարթ, » թէ Խարթ-Խարթեւ եւ թէ գաւառաց բաժանման համեմատ : « Միլչե-Խարթ » այնին 2-րդ Լարսոս, բաժնին (Ἐπαρχία Μεσοποταμίας ἦτοι Ἀρμενίας) կը վերաբերէին, ինչպէս բաժնած էր Մարտիկ կայսրը 611 թ. Թ. Բ. (բոս Գեորգայ կիւրացոյ), Արտ-Տիգրտ-Խարթի հետ նաեւ « Մարտիւրոսաց քաղաք » (Μαρτυρούπολις) եւ Արշ կամ Արշ (Arzanene) եւ Լեւոն կայսրը « Միջագետաց բանակաթեմ »

1 Karkathiokertā = Խարթեր, ոչ թէ Տիգրիսի վրայ, սխալ է Պիլիոսի Argathiokertā գրածը որքանքն ընել Carathiokertā.

2 Թեւ CIL, Nr. 6741/2. հմտ. 6743 :
3 Տիգրիսին անգին նայելով դէպ ի հարաւ աչքը հարկ. հետեւ հարաւարի ելեռն կողմը լեռ կը նշմարէ : Հարաւարեւմտեան կողմն եղած Karāča-dagh կղզիացեալ լեռան եւ այս նորէն սկսող լեռանը մընաք բացարդ պարագ ընդհանուր անմիջապէս մէ կայ :

(*ἔθμα Μεσοποταμίας*) մաս կը համարի նաեւ աւելի հիւսիս-արեւմտակողմն եղող՝ բայց միշտ տակաւին Յաւրանի գլխաւոր շրջանին հարաւակողջ գտնուող Հանչիթ (*Xavçit, Sühg Anzitene*) այսինքն՝ Յիգրիսի ներքնուղի ջրանցքին կողմերը՝ (*E*) *Legerdahi* == այժմու *Lidjeh* մտերը: Նոյն պէս ըրած է Յիգրան Մեծ, ինչպէս կը վկայէ Սորաբանի աստիճան կերպը, որ իւր նախնեօք սերտիւ կապուած էր Միհրգասեան ժամանակին եւ անոր պարագայից հետ, ասով է որ Սորաբան — եւ այն ինչպէս գիւրաւ կը մեկնուի՝ միայն Սորաբան — զ' *Tigranokerta* "Միհրգաս" (այս մտքը) կը վերագրէ: Չուս աշխարհագրորէն տեսնով՝ Յիգրանի Մեծաց-Հայոց աշխարհին մէջն էր, ուր կ'ըսեն նաեւ Պղնիսոս (եւ ուրիշներ՝ Աղազիոս կայսերէ ետքը —) եւ Փրոնտին (*Frontin*), Եւ թէ Յիգրանակերտ հին Մեծ-Հայաստանի մէջ միայն կրնար ըլլալ եւ մէջ թէ յետոյ գրուեալ հոգի վկայ, կը վկայէ (Ապոլիանոս քով եղած) այն տեղեկութիւնը — ինչ մտքը ալ այլուստ առնուի — թէ Յիգրան զՅիգրանիս հիմնեց այն տեղը, ուր ինքը (կամ թիւրեւս աւելի համանուն իւր մէկ նախորդը) յառաջ թագ կապած էր: Յիգրանիս-*Farkin* այն ապաւորութիւնը կ'ընէ թէ իւր հիմնադիրը կարծես կասկածով մը կ'իշխայ հոս տեղ սկսող գաշաաշխարհը, եւ ուզած է կապակցութիւնը պահել իրեն յանձն Տայրենի լեռնաշխարհին եզերալեռանց հետ, ճիշդ ինչպէս է աւելի հեռուն գեղջ արեւելք՝ Ձուհոյ-լեռանց (*Zachö*) ոտքը գտնուող նոյնպէս հայկական ժամանակեղած աւերակն *Za'aran*, զոր լեման այլուր նկարագրած է: Արմենաբարը կը կազմէ հոս Ե-որդի-այ մէկ տեղեկութիւնն, որ մտերու գարձեալ բարոյսին սխալ հասկըցուած է, այն՝ թէ Յիգրանիս կ'իշխար Արշն (*Arzanene*) աշխարհին մէջ: Այս տեղեկութիւնը չի կրնար՝ Պարթիսի իտքը մը հիմ առնենալով՝ յետոյ կարեկասուած ըլլալ Համառոտողէն, իւր ժամանակի պարագայից համեմատ. այլ պէտք է որ Համառոտողը նոյն պատմ ըլլայ Արշնի քով եւ ծագած այս վերջնոյս աղբերէն (որ հոս է յայտնապէս Սալու-որդի, որ վաւերական յիշատակագրերէ եւ տեղեկութիւններէ կը քաղէ.) ուստի այս տեղեկութիւնը հիմնական վաւերականութիւն մ'ունի: Ըստ այսմ Յիգրանիս կը գտնուէր Արշն կամ Արշն (*Arzanene*) աշխարհի մէջ՝ որ Արեւմ. Յիգրիսի

հիւսիսակողմն էր, եւ ճիշդ նոյն Արշն գաւառին մէջը կ'իշխայ Նիգրիս (*Martyropolis-Miyäfarikin*) ըստ աշխարհագրութեան՝ Մ. Խորենացոյ, եւ (ըստ Գեղցրի նոյն ժամանակէն եղող) աշխարհագրութեան Գեղարգայ կիրարացոյ:

"Յիգրանիս" յԱրշն" (այսինքն՝ յԱրշն կամ Արշն, *Arzanene*) մեծ դեր կը խաղայ տակաւին, որուն միտ չէ դրուած ցայժմ, նաեւ այն ժամանակամիջոցին՝ որ կը սկսի Արարուրէի արշաւանքներէն եւ կը հասնի մինչեւ "Մարդի-տոյ-տուր" (*Μαρτυροπολις*) առաջին տեղամ յիշատակութիւն Գ գարուն Յ. Բ.: Այս մասին եղած վկայութիւնը, որչափ ընդհանրապէս ծանօթ էին, սխալ ըմբռնուած են. վասն զի նաեւ հնագոյն աղբերաց ալ վերագրուեցաւ Հայոց քով յետնադոյն ժամանակները տիրող այն կարծիքը թէ Յիգրանիս (*Tigranokerta*) նոյն ըլլայ արդի *Diarbekir* (*Amida*) քաղաքին հետ, մինչդեռ այն հնագոյն աղբերաց քով այսպիսի նոյնացում մ'ոչ գիտուած էր եւ մէջ ալ կարելի, ինչպէս կրնայ պայցուցողի: Արդ (*Amida*) տեսնուեցաւ 359ին Յ. Բ. Պարսից Հապհայ Բ. արքայէն՝ Կոստանդիոս կայսեր օրով, ինչպէս ծանօթ է Ամիսանոս Մարկեղիսոսէ՝ որ նոյն քաղաքին հրամանատարն էր: Արդ այս ժամանակի համար կը պատմեն հայ պատմագիրք "Փաստաս Բուզանդ", եւ "Մովս. Խորենացի", թէ Յիգրանակերտ յաճախ յարձակումներ կրցն Պարսից կողմանէ: Այս առթիւ Բուզանդ յայտնապէս կ'ընէ թէ Յիգրանիս կը գտնուի Արշնեաց աշխարհին մէջ (այսինքն՝ Արշն-Արշն, *Arzanene*), ճիշդ ինչպէս կ'ընէ Եւտրոպիոս (*Եվտրոս*) իսկ Խորենացի՝ քաղաքին տէրը կ'ընէ Արշնեաց իշխանը՝ զոր Բուզանդ ուրիշ առթիւ մը Արշնեաց Բեդուրի կ'անուանէ: Բայց արդ նախ Արդ (*Amida*) երբէք չէ Բուզանդ *Arzanene* ու իւրեքն իւր. եւ երկրորդ՝ եւս գաղտնիք պարտաճնելու-ման-ինն պարտաճնելու-ման-ինն Բուզանդի կողմէն յարմար ըլլալու-ման-ինն Արդոյ մասին պարտաճնելու-ման-ինն կը վերաբերին այն ժամանակէն ետքը, երբ Յովիանոս՝ Յուլիանոս կայսեր մահուանէն ետքը՝ անօթ-իւրց խաղաղութեան պաշտօնը կ'ուցն Պարսից Հապհայ Բ արքայի հետ, որ գաշաւմը Հայոց Արշակ արքայն լքուեցաւ Հոմոսիցուց կողմանէ: Այս աստեղ Հոմոսեացիք Հապհայ զիջան հոսմեական Միջագետքն եւ նաեւ Յիգրիսի ձախակողմն եղած գաւառները: Հայ աղբերաց պատմամէջին համեմատ՝ այս ժամանակ եղած է որ Հապհայ հոս ի զուր պաշարած է "զմեծ քաղաքն Յիգրան"

1 Verhandl. d. Berl. Anthropol. Gesellsch. 1899. p. 59.

նախք, որ էր ի գաւառին Աշնեոյ յիշխանութեան մտնելին, (Բուզ.) յետոյ սպառնալից լծողթ գրած է բնակչաց, եւ ի վերջոյ յունական գերիներու օգնութեամբ առած է քաղաքն, որուն պարսպաց առանձինն կերպով ամուր ըլլալը կը յիշատակուի այս առթիւ: Էս պարսպը կը պատմեն գարձեալ թէ Հայոց աշխարհի այն ամէն ամուր տեղերն՝ զորոնք առաւ Էսպուհ Ք, կրին շինուեցան, զրազառական կրօնը մուծուեցան՝ առաջնորդութեամբ Հայ ուրացելոց, եւ այս միջոցներուն բազմաթիւ քրիստոնէայք հորհրդոսով մուսուլման պահեցան:

Իրաց այս վիճակին կը յարմարի եւ նոյն ժամանակի. Հանգամանաց արդիւնք է յիշատակարան մը՝ զոր լէման գտած է ի Ֆարին, յունական արձանագրութիւն մ'որ թէ առեւերու նկարագրին, եւ բազմաթիւ փոկագրերու եւ թէ լեզուին Համեմատ (այսպիսի ձեւեր՝ παραλάβαμεν, βελτιότερα եւն) կը վերաբերի անագանագոյն ժամանակամիջոցին Գ մինչեւ Գ դարու Յ. Բ: Արձանագրութիւնը քանդակել տուած է ոմի «սպարտ» արտոյ արտիչը. (θεός βασιλεύς βασιλέων) որ խօսքը կ'ուղղէ «ս Ծոռոյ» Տեր» (προς τους δούλους ήμῶν) ուստի՝ Հեթանոս արքայից-արքայ մը, այսինքն՝ Պարսից, որուն գէմ ապստամբած էր քաղաքը (ἀνέζη ή πολιτεία ὀμῶν και ἐπολέμει με, ձեր քաղաքացիք ոտք ելան եւ պատերազմեցան ինծի գէմ): Այս արձանագրութիւնը կը գտնուի պարսպին արտաքին կողմէ՝ Տիմուայտանի վրայ գտնուող Տին Տիւսիսային վերին քաղաքագրան ձախակողմը: Ըստ երեւութիւն արձանագրութիւնս՝ կործանմանէ մ'ետքը՝ կրկին զետեղուած է մերձաւորապէս նոյն տեղն, ուր էր նախնաբար. նոյնը կը յուշընեն արձանագրութեան խօսքերն ալ. (πύρταν παγήναι και καθῶς εις τὸ τίτλαριον γέγραπται «զգուան ամրացուցանել եւ որպէս ի տախտակի գրել», եւ ... γέγραπται και π[ε]πηχται ὁμοίως και εις τὰς ... «... դրօշեալ եւ ագուցեալ նոյնպէս ի...») Արձանագրութիւնն եօթնտողեան է: Այժմ մնացած չորքերուի քարերը, որոնք սխալ կարգաւ տակէ տակ Տիւսուած են որմին մէջ, նախնաբար մէկ (կամ երկու՝ տակէ տակ կեցած) շարք կը կազմէին: Այժմ՝ այլեւայլ մասեր պակաս են: Ցախուրն աւարտած էն այս արձանագրութեան մասին կատարուող ուսումնասիրութիւնը՝ Սախյան պայծառ է թէ

արձանագրութիւնը շատ լաւ կը յարմարի Էսպուհ Ք (— որուն կ'ընծայէ զայն լէման —) եւ անոր Տիգրանակերտի Հանգեպ ունեցած պղերսին:

Փաւստոս Բուզանդացի կը պատմէ զարձեալ թէ ինչպէս Պապայ՝ Արշակայ որդւոյ՝ օրով կրկին քրիստոնէական կրօնք տիրեց բոլոր աշխարհին մէջ, եւ Ս. Կոստան «անցանէր յերկիրն Աշնեոյ» (= Arzanene,) քրիստոնէութիւն քարոզեց, եւ Տոն Տիգրանակերտի մէջ հարգուող նուիրեալ մատուռ մը կանգնեց («չինէր ինչպէս մի յաւանին ի քաղաքին Տիգրանակերտ») Այսպիսի Արշն շէրեհի մէջ Էսպուհ Տիգրանակերտի վերջին յիշատակութիւնը կ'աւանդէ արդէն միանգամայն թէ քաղաքը շարունակեց այսուհետեւ գոյութիւն ունենալ Martyropolis («Մարտիրոս քաղաք») անունն ներքեւ: Իսլամական իշխանութիւնը չէր կրնար Մարտիրոսաց, քաղաք մը պահել, ուստի գարձեալ սկսեալ գործածել գաւառին անունը (Հայ. Նիքիթրոյ), որմէ անշուշտ կը ծագի արդի Miyafarikin անունը: Մեր այս օրերս ալ կը պատրաստուի նոր անուանակութիւն մը. այսպէս պաշտօնագրէս, օրինակի համար թիվատարութեան Համար, քաղաքն այժմ Յանգեց կողմանէ կը կոչուի Silivan, վասն զի Silivan-Քրկաց վերաբերող գաւառին իբր մաս կը համարուի քաղաքը.

Հնագոյն ժամանակները կը յիշեցնէ այսօր ալ այն պարագան որ Farkin Հայ շրջափակ վիճակ մըն է զուտ քրդաբնակ աշխարհի մը մէջ, ինչպէս է Tell Ermen՝ արաբական աշխարհի մը մէջ: (Արգեամըք ալ Tell Ermen ալ Տիգրանի ժամանակէն ըլլալու է, եւ յառաջապահանոց տեղ մը Պարթեւաց առջեւ, ինչպէս է նաեւ Za'faran.) Լուկուլլուսի ճակատամարտին տեղը յայտնուող քրդերէն կը կոչուի (ըստ Belck't) «Տեղի նետանակութեան», եւ Farkin քաղաքին առջեւ Հարաւակողմը գտնուող մահմետական «միւսրե», մը ժողովրդեան բերանը կը նշանակուի (— ինչպէս անձամբ տեղեկացած լէման, —) իբրեւ Զանգակատուն մը, որուն զանգակները կը հնչեն եղբ' երբ Տիգրան Diarbekirէն ամառն անցնելու կ'ուզար ի Farkin. Այսպէս ուրեմն այս օր աւանդութիւնը զMiyafarikin կը կարգէ տակաւին Տիգրանայ Հետ, ի հարկէ դիրմաց եղանակաւորմամբ մ'ի նպատակ Հայ պաշտօնական աւանդութեան, որ զTigranokerta կը նշանայնէ արդի Diarbekir Հետ:

1 Առաւ Թարսիւթիւնը կ'ընեն, ինչպէս կը ծանուցուի, լէման եւ Hiller von Gaertringen. (— Թէ արդէն աւարտած լցս տեսած ըլլայ՝ մեզ անծանօթ է:)

